

ИЗ-ЗА МОСТА КИРПЫ?

Выдубицкий монастырь рухнет

АЛЕКСЕЙ РОСОВЕЦКИЙ

■ В Михайловской церкви Выдубицкого монастыря осыпаются старинные фрески XI века и трескаются стены. Об этом рассказал «Сегодня» священник церкви отец Михаил. «На втором этаже церкви по стенам пошли трещины. Все здание трясет», — жалуется отец Михаил. По его словам, разрушение памятника архитектуры, сооруженного в 1088 году сыном князя Ярослава Мудрого Всеволодом, происходит по причине авральных темпов, которыми достраивается «мост Кирпы». Огромные бетонные сваи не забуривают в грунт, а вбивают, что приводит к вибрациям горы, на которой стоит монастырский комплекс.

Правда, в Минтрансе считают, что паника несколько преувеличена. «Мы отдаем себе отчет, что строим в центре города. Никаких взрывных работ не проводится, а установка свай происходит с соблюдением всех технологий. Но в наши планы не входит построить мост любой ценой, а поэтому мы будем разбираться, действительно ли строительные работы наносят храму непоправимый вред», — пообещал «Сегодня» пресс-секретарь Минтранса Эльдар Салимов. Напомним, уже открыта железнодорожная часть моста, в 2011-м запустят автомобильную.



Монастырь пошел трещинами



Урок английского. Правоохранители пытаются составить диалог с пострадавшим в ДТП

ПРО ВЗЯТКУ ИН ИНГЛИШ НЕ СКАЖУТ

К Евро-2012 ■ Наша милиция усиленно заучивает английские фразы, а вот ответов пока не понимает

АНАСТАСИЯ БРАТКОВА

Столичная милиция вплотную занялась подготовкой к футбольному чемпионату и организовала для своих сотрудников курсы по изучению английского языка. На них ходят оперативники, гаишники, операторы — словом, все те, кто общается с людьми. Посещать должны обязательно, но знания никто не проверяет, а потому к урокам «студенты» относятся прохладно. «Сегодня» побывала на одном из таких занятий и выяснила, что правоохранители учатся лишь задавать вопросы, а вот ответы на них они не понимают.

15 милиционеров пришли на урок английского в переговорный зал столичного главка. Учитель английского — руководитель отдела международных связей главка Владимир Щерба. «У меня первое образование — лингвистическое,

— сказал нам он. Зная это, начальство попросило стать преподавателем для своих коллег, правда, премий за это не пообещало.

Первое упражнение — прочитать фразу на английском, а затем — ее перевод на украинском. «Kyiv police, how can I help you? What has happened to you?» — «Милиция Киева. Чем я могу вам помочь? Что у вас случилось?». И так вопросов 20 (Например: «Вы попали в ДТП?», «Что у вас украли?»).

«А если человек очень пьяный или обкуренный, что скажете?» — интересуюсь у одного из «студентов». «Не знаю, — опускает голову он. — Мы такого не проходили, но, думаю, разберемся». «А если про взятку?». «Мы взятку не берем, так что эти слова не

нужны», — отвечает «студент».

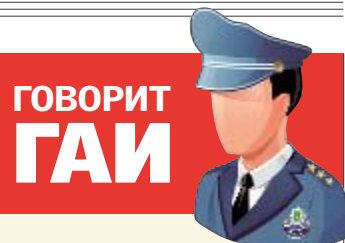
Следующее задание — составить тематический диалог. «Милиция Киева. Чем я могу помочь?» — «Я попал в ДТП.» — «Где вы находитесь? Милиция скоро приедет...».

Преподаватель говорит, что даже если «студент» допустит 100 ошибок, все равно поставит «5». «Главное — что старался».

Правоохранители уверяют, что уже пытаются применять знания на практике. «Я работаю оператором, несколько раз приходилось общаться с иностранцами», — говорит Ирина Ластовка. У нее возле телефона лежит тетрадь, в которой русскими буквами написаны английские слова. «Очень помогает». Другой правот

охранитель по секрету сказал, что уроки ему помогают говорить, а вот понять он ничего не может. «Я задаю вопросы, в ответ что-то говорят, но я не понимаю. Поэтому прошу: please, adress. А там уже на месте разберемся. Так поступает большинство наших».

Даже за 100 ошибок поставят «5». Главное, что «студент» старался



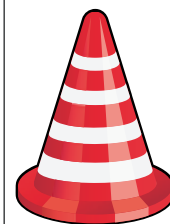
ГОВОРИТ
ГАИ

ДИСЛОКАЦИЯ НАРЯДОВ ДПС ГАИ В КИЕВЕ И ОБЛАСТИ

► **КИЕВ.** Ул. Заболотного, проспект Глушкова, проспект Бажана (ст. метро «Вырлица»), проспект Бажана — ул. Днепро-дзержинская, Броварской проспект — поворот на с. Зазимье, проспект Ватутина, 25, проспект Воссоединения, 17, проспект Гагарина, 17, ул. Богатырская, проспект Оболонский, ул. Киквидзе — Южный мост, бул. Дружбы Народов — Набережное шоссе, ул. Минская — Новая Кольцевая дорога (два экипажа), Набережное шоссе — Пешеходный мост, Житомирское шоссе (два экипажа), ул. Комарова — Борщаговская, Кольцевая дорога — ул. Ватутина, ул. Телиги — Ольжича, проспект Победы, 84, Столичное шоссе — ул. Заболотного, Набережное шоссе — Надднепрянское шоссе, Житомирское шоссе, Кольцевая дорога, Броварской проспект

► **КИЕВСКАЯ ОБЛАСТЬ.**

А/д Киев—Знаменка, до с. Ивановка, а/д Киев—Чоп, до с. Ситняки, а/д Киев—Одесса, до г. Тетиев, а/д Киев—Ковель, до с. Пискивка, а/д Борисполь—Днепропетровск до с. Черняховка, а/д Киев—Сумы—Юнаковка до поворота на пгт Калита; Обуховский р-н, г. Обухов; Киево-Святошинский р-н, г. Боярка; Сквирский р-н, г. Сквиря; Иванковский р-н, 62—64 км, а/д Киев—Овруч. Патрули могут стоять на любом из участков этих улиц и дорог: утром в одном месте, а вечером — в другом.



ЗА 31.10 В КИЕВЕ ПРОИЗОШЛО ДТП

11

ПО СРАВНЕНИЮ С 30.10

+7

При этом пострадали 16 человек, в том числе 1 погиб

ЗА СУТКИ ВЫПИСАНО ШТРАФОВ НА

200

ТЫС. ГРН

Уважаемые читатели, сотрудники, партнеры газеты «Сегодня»!

Каждую неделю, в субботнем номере газеты «Сегодня», выходит новая рубрика «ПОЗДРАВЛЕНИЯ», в которой каждый желающий может по доступной цене поздравить своих родных, друзей и коллег с любым знаменательным событием — праздником, днем рождения, юбилеем, свадьбой, или просто признаться в любви своим близким.

Поздравления размещаются в двух форматах: текстовое сообщение (от 200 грн.) и текстовое сообщение с фотографией (от 350 грн.).

СЕГОДНЯ
MULTIMEDIA

Все, кто желает разместить объявление в рубрике «ПОЗДРАВЛЕНИЯ», могут связаться с нами по телефонам:

Киев — (044) 457-23-99 (94)
Одесса — (048) 785-24-50
Донецк — (062) 381-20-24
Харьков — (057) 752-58-30, 751-85-21
Днепропетровск — (056) 376-52, 65 (64)